

DurchLeuchtiger vndt Hochgeborner Furst, EFg. seindt meine vntherthenige gehorsame dienst in allen trewen bevorn, E. F.n G. alß EFg. vnther andern büchern von mier in gnaden Le Mystere d'iniquetè, c'est à dire, l'histoire de la papauté durch Philippes de Mornay¹ beschrieben begert, Habe ich deroselben solch buch durch meinen bruder Ernst v. Borstell² (Welcher Sich zu EFg gnaden vndt Favor untherth. recommendiert) bestaltt, Vnd thue es deroselben hiermit gehorsambst zusenden EFg. in mehren vntherth. trewe dienst zu leisten erkenne ich mich schuldig, dieselbe sambt dero Furstl. Familie dem Lieben Gott zu väterlichem Obhalt entpfelende Dat. Bernb³ 24 Nov. 1619

EFG Vnthertheniger vndt gehorsamer Diener
Heinrich von Borstell

K 1 [Philippe de Mornay sieur du Plessis-Marly]: *Le Mystère d'Iniquité, c'est à dire, l'histoire de la Papauté. ... Ou sont ... defendus les droicts des Empereurs, Rois & Princes Chrestiens, contre les assertions des Cardinaux Bellarmin & Baronius* (Genève 1612: Albert). Vgl. *IP* 270r: „Le mystere d'Iniquité qui est l'histoire de la Papauté par Philippe de Mornay à Geneve 1612“. Philippe de Mornay (1549–1623), mit dem Beinamen „Le Pape des Huguenots“, erregte auch das Interesse anderer Reformierter aus dem Kreise der FG. F. Ludwig und F. Christian II. v. Anhalt-Bernburg (FG 51) besuchten ihn in Saumur 1597 bzw. 1617. Christian übertrug Jean Daillés Bericht *Les dernières heures de M. Du Plessis-Mornay*. S. den Anhang zu Christians Übersetzung eines Werks von Charles Drelincourt d. Ä., *De la persévérance des saints ou de la fermeté de l'amour de Dieu: Von der Beharligkeit der Außerwehnten. Oder Von Beständigkeit der Liebe Gottes. ... Zusamt den letzten stunden des Herren von Plessis Mornay, verdeutschet Durch ein Mitglied der Fruchtbringenden Gesellschaft (Cöthen 1641)*. *IP* 332v; *Conermann III*, 55. *Neumark: Palmbaum*, 179 schreibt die Übersetzung des Berichts von Daillé fälschlich Hzn. Sophia Elisabeth v. Braunschweig-Wolfenbüttel (AL 1629, TG 42b) zu. In der Widmung des Berichts erwähnt Christian die Besuche (S. 380) und gibt sich als Übersetzer zu erkennen (S. 379). – 2 Vgl. 190322 u. 191129. – 3 Bernburg. Vgl. 190322 K 8 u. 191129 K 8.

191129

Heinrich von Börstel an Fürst Ludwig

In Beantwortung eines Briefs F. Ludwigs v. 28. 11. 1619 bedankt sich Heinrich v. Börstel (FG 78) für ein Büchergeschenk und erklärt, an seinen Bruder Ernst (FG 61) ein Paket und Schreiben Ludwigs weiterleiten zu wollen. – Von F. Christian I. v. Anhalt-Bernburg (FG 26) habe er seit dessen Abreise aus Prag nichts mehr gehört, jedoch erwarte er demnächst seine Antwort auf einen gemeinsamen Brief F. Ludwigs und der übrigen anhaltischen Fürsten.

Q LHA Sachsen-Anhalt/ Oranienbaum: Abt. Köthen A 9a Nr. 90 Bd. I, Bl. 58r–59v [A: 59v], 58v u. 59r vacant; eigenh.; Siegelspur; Eingangsvermerk F. Ludwigs.